



## Téléphones système optiPoint 500 La nouvelle gamme de téléphones pour les systèmes HiPath/Hicom

Les téléphones optiPoint 500 sont conçus pour offrir un accès rapide et aisé aux fonctionnalités du HiPath™/Hicom®.

Le principe de fonctionnement est caractérisé par trois touches de dialogue qui, conjuguées à l'afficheur, offrent un système de guidage utilisateur interactif.

Le concept de touches éclairées est utilisé pour afficher les fonctions activées.

**SIEMENS**

Global network of innovation

Les nombreuses fonctions de commande sont réparties en sous-menus logiques et peuvent être visualisées sur l'afficheur. Les fonctionnalités peuvent également être sélectionnées directement au moyen d'un code via la touche de service.

Les principales fonctions peuvent être affectées individuellement à une touche.

Il existe différents modèles de téléphones:

- optiPoint 500 entry
- optiPoint 500 economy
- optiPoint 500 basic
- optiPoint 500 standard
- optiPoint 500 advance

Des scripts optiPoint 500 étendus permettent l'emploi de caractères chinois pour les messages de guidage sur l'afficheur.

L'interface USB 1.1 intégrée permet de connecter un PC. CallBridge for Data transforme votre PC en une interface de communication de données. Le fournisseur de services CallBridge TU TAPI vous permet d'établir des liaisons téléphoniques et d'utiliser des applications téléphoniques sur PC.

Une gamme innovante d'adaptateurs permet en outre de répondre rapidement aux exigences spécifiques des postes de travail. Des périphériques supplémentaires (par exemple: fax, téléphones, microcasques) peuvent être directement raccordés aux téléphones. Il suffit pour cela d'enficher les adaptateurs adéquats à l'arrière du téléphone.

## Téléphones

### optiPoint 500 entry

- 8 touches de fonction avec voyants lumineux
- Ecoute amplifiée
- 2 touches (plus/moins) pour régler le volume et le timbre de la sonnerie et la tonalité d'avertissement
- Possibilité de montage mural
- Coloris: arctique, manganèse

### optiPoint 500 economy

- 12 touches de fonction avec voyants lumineux
- Ecoute amplifiée
- Afficheur inclinable alphanumérique à cristaux liquides de 2 lignes (24 caractères par ligne)
- 3 touches de dialogue pour faciliter la navigation et la sélection des menus: Validation, Retour et Suite
- 2 touches (plus/moins) pour régler le volume et le timbre de la sonnerie, la tonalité d'avertissement et le contraste de l'afficheur
- Possibilité de montage mural
- Coloris: arctique, manganèse



## optiPoint 500 basic

- 12 touches de fonction avec voyants lumineux
- Ecoute amplifiée
- Port USB 1.1 intégré
- 1 emplacement d'enchâssement pour adaptateur
- 1 interface pour 2 satellites maxi.:
  - optiPoint key module
  - optiPoint signature module
- Afficheur inclinable alphanumérique à cristaux liquides de 2 lignes (24 caractères par ligne)
- 3 touches de dialogue pour faciliter la navigation et la sélection des menus: Validation, Retour et Suite
- 2 touches (plus/moins) pour régler le volume et le timbre de la sonnerie, la tonalité d'avertissement et le contraste de l'afficheur
- Possibilité de montage mural
- Coloris: arctique, manganèse



## optiPoint 500 standard

- 12 touches de fonction avec voyants lumineux
- Conversation mains-libres en full duplex avec suppression d'écho pour une adaptation optimale aux conditions ambiantes
- Port USB 1.1 intégré
- 1 emplacement d'enchâssement pour adaptateur
- 1 interface pour 2 satellites maxi.:
  - optiPoint key module
  - optiPoint signature module
- Afficheur inclinable alphanumérique à cristaux liquides de 2 lignes (24 caractères par ligne)
- 3 touches de dialogue pour faciliter la navigation et la sélection des menus: Validation, Retour et Suite
- 2 touches (plus/moins) pour régler le volume et le timbre de la sonnerie, la qualité de la conversation mains-libres, la tonalité d'avertissement et le contraste de l'afficheur
- Possibilité de montage mural
- Coloris: arctique, manganèse



## optiPoint 500 advance

- 19 touches de fonction avec voyants lumineux
- Conversation mains-libres en full duplex (bidirectionnel) avec suppression d'écho pour une adaptation optimale aux conditions ambiantes
- Port USB 1.1 intégré
- 2 emplacements d'enchâssement pour adaptateur
- 1 connexion micro-casque (121 TR9-5)
- 1 interface pour 2 satellites maxi.:
  - optiPoint key module
  - optiPoint signature module
- Afficheur inclinable alphanumérique à cristaux liquides de 2 lignes (24 caractères par lignes), rétroéclairage supplémentaire actif pendant environ 5 sec.
- 3 touches de dialogue pour faciliter la navigation et la sélection des menus: Retour, Validation et Suite
- 2 touches (plus/moins) pour régler le volume et le timbre de la sonnerie, la qualité de la conversation mains-libres, la tonalité d'avertissement et le contraste de l'afficheur
- Possibilité de montage mural
- Coloris: arctique, manganèse



## Satellites

### optiPoint key module

Satellite pour  
optiPoint 500 basic,  
optiPoint 500 standard, et  
optiPoint 500 advance.

Ce satellite permet la programmation de fonctionnalités supplémentaires et l'enregistrement de numéros.

16 touches de fonction pour la programmation de fonctionnalités et/ou de numéros (touches nominatives). La touche "Shift" permet de programmer jusqu'à 30 touches nominatives.

Voyants lumineux pour la signalisation des fonctions et touches activées.

- Possibilité de raccordement de 2 satellites maximum.

#### Caractéristiques techniques

Dimensions (H x L x P) en mm  
65 x 124 x 213

Coloris: arctique, manganèse



### optiPoint signature module (pour HiPath 4000 uniquement)

Lecteur de cartes à puce pour  
optiPoint 500 basic,  
optiPoint 500 standard, et  
optiPoint 500 advance.

Ce satellite permet de faire fonctionner un poste téléphonique en mode carte à puce.

Coloris: arctique, manganèse



### optiPoint BLF

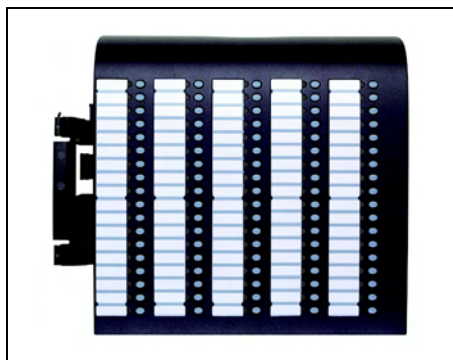
Ce satellite s'apparente au key module mais avec 90 voyants lumineux et touches de fonction. Il est conçu pour les postes opérateur des systèmes suivants:

- Hicom 150 E/150 H Office
- HiPath 5000 RSM
- HiPath 3000

#### Caractéristiques techniques

Dimensions (H x L x P) en mm  
65 x 245 x 213

Coloris: arctique, manganèse



## Adaptateurs

Le concept innovateur des adaptateurs offre une souplesse d'extension des stations de travail téléphoniques sur les téléphones système optiPoint 500 basic, optiPoint 500 standard et optiPoint 500 advance en permettant l'ajout ou la suppression de composants supplémentaires.

#### Adaptateur acoustique optiPoint

Cet adaptateur permet la connexion des accessoires suivants:

- Haut-parleur externe, micro de bureau connectés via un câble en Y
- micro-casque avec fil (121 TR9-5) ou sans fil (121 TR9-5\*) avec fonction de prise d'appel/raccrochage d'un combiné mobile
- affichage lampe d'occupation/ fonction portier
- sonnerie secondaire externe/ signal d'appel visuel avec alimentation indépendante via un contact sec.

#### Adaptateur analogique optiPoint

Cet adaptateur permet de connecter un terminal analogique au téléphone système, par exemple un téléphone, un fax groupe 3, un modem ou un téléphone sans fil. Un bloc d'alimentation supplémentaire est alors requis.

#### Adaptateur ISDN optiPoint

Cet adaptateur permet de connecter des terminaux numériques standard ISDN avec une source d'alimentation autonome, par exemple un PC avec une carte S<sub>0</sub>.

#### Adaptateur téléphonique optiPoint

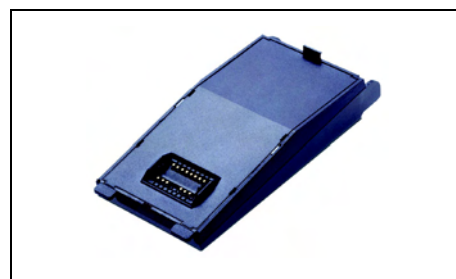
Cet adaptateur permet de connecter un second terminal U<sub>PO/E</sub> avec une source d'alimentation autonome (client) pour l'utilisation du second canal B.

#### Adaptateur enregistreur optiPoint

Cet adaptateur permet de connecter un enregistreur externe ou un second écouteur. L'utilisateur doit être informé de l'enregistrement de la conversation téléphonique.

#### Caractéristiques techniques

Dimensions (H x L x P) en mm  
29 x 60 x 143



## Accessoires

### Support mural

Adapté à tous les téléphones optiPoint 500, sauf

- si des satellites sont raccordés
- si un port USB 1.1 est occupé
- si un adaptateur est enfiché.

### Cordons téléphoniques

Aucun cordon téléphonique n'est fourni pour la connexion des téléphones optiPoint 500. Les cordons suivants sont disponibles:

- Mini-Western MW6/MW6
- MW/VDo4
- MW 6/MW 8

### Câbles auxiliaires

- Câble USB 1.1 avec connecteur coudé USB client pour la connexion d'un PC (nécessaire pour CallBridge TU et Callbridge for Data.)
- Câble en Y pour le "haut-parleur externe" et le micro de bureau

### Kit de conférence optiPoint

Cette solution modulaire/extensible est particulièrement conçue pour les salles de conférence.

8 microphones de conférence et 2 haut-parleurs de conférence au maximum peuvent être connectés à un adaptateur acoustique via les téléphones optiPoint 500.

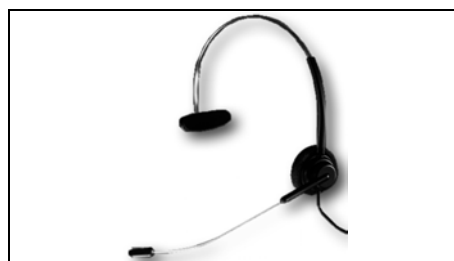
- Une meilleure qualité mains-libres pour les conférences téléphoniques
- Option: micro-cravate
- Des électroniques d'amplificateur/commande séparées par microphone de conférence (sensibilité réglable)
- Une fonction discrétion réglable pour tous les microphones de conférence reliés
- Une installation souple dans la salle de conférence (changeable)
- Une interface pour le raccordement d'un microphone radio

### Micro-casques

Le micro-casque remplace le combiné téléphonique. Ainsi, l'utilisateur a les mains libres pour téléphoner. Cet équipement supplémentaire est particulièrement utile pour les personnes qui passent beaucoup de temps au téléphone (opérateurs/trices, téléacteurs/trices).

Les micro-casques suivants peuvent être connectés sur l'adaptateur acoustique optiPoint et le téléphone optiPoint 500 advance:

- Encore monaural
- Encore binaural
- Tristar
- Supra
- DuoSet
- Profile monaural
- Profile binaural



### Micro externe

Il remplace le micro intégré au téléphone et optimise la fonction "mains-libres" lorsque les conditions acoustiques sont difficiles. En outre, il donne une plus grande liberté de mouvement pour téléphoner. Un voyant lumineux témoigne du fonctionnement du micro après son enclenchement avec la touche de haut-parleur du téléphone. Le micro peut être désactivé manuellement à l'aide de la touche silence (mute). Lorsque le voyant lumineux est éteint, cela signifie que le micro a été déconnecté.

#### Caractéristiques techniques

Dimensions (H x L x P) en mm  
25 x 68 x 77

Coloris: arctique, manganèse



### Haut-parleur externe

L'enceinte haut-parleur supplémentaire complète le haut-parleur intégré au téléphone. Elle améliore la qualité acoustique, ce qui la rend parfaitement adaptée aux conférences téléphoniques. C'est également un accessoire très apprécié dans les bureaux des cadres supérieurs. Un voyant signale que le haut-parleur est raccordé à l'alimentation et qu'il est prêt à fonctionner. L'activation se fait par la touche haut-parleur du téléphone. Le volume peut être réglé à l'aide du bouton de réglage, en face avant, afin de l'adapter aux conditions ambiantes. La touche haut-parleur est utilisée pour commander le volume au cours d'un appel.

#### Caractéristiques techniques

Dimensions (H x L x P) en mm  
160 x 100 x 95

Coloris: arctique, manganèse



### Outil en ligne pour le formatage d'étiquettes

Cet outil en ligne permet d'étiqueter de façon simple, pratique et propre les touches des téléphones optiPoint 500 lors de leur première mise en service par les administrateurs système de l'entreprise. Des feuilles d'étiquettes peuvent être commandées par paquets de 50 (contenu: 10 feuilles pour optiPoint entry/40 feuilles pour optiPoint basic/standard/advance). Cet outil est disponible en ligne dans le monde entier via Internet.

### Ecouteur supplémentaire

Un second écouteur peut être raccordé à l'adaptateur enregistreur optiPoint.

## Caractéristiques techniques

Téléphones optiPoint 500	entry	economy	basic	standard	advance
Touches de fonction avec voyants lumineux	8	12	12	12	19
Clavier 12 touches	•	•	•	•	•
2 touches (plus/moins)	•	•	•	•	•
Ecoute amplifiée	•	•	•	•	•
Mains-libres full duplex (bidirectionnel)				•	•
Emplacement d'enchâssement pour adaptateur			1	1	2
Port USB 1.1			•	•	•
Emplacement d'enchâssement pour micro-casque (121 TR9-5)					•
3 touches de dialogue		•	•	•	•
Afficheur (caractères)		2 x 24	2 x 24	2 x 24	2 x 24
Rétroéclairage de l'afficheur					•
Interface pour 2 satellites maximum 2 key modules ou 1 key module et 1 signature module			• •	• •	• •
Montage mural	•	•	•	•	•
Dimensions en mm					
Largeur	159	214	214	214	214
Profondeur	220	220	220	220	220
Hauteur	64	68	68	68	68

Les téléphones optiPoint 500 peuvent être raccordés aux systèmes suivants:

- HiPath 500
- Hicom 150 E/150 H
- HiPath 5000 RSM
- HiPath 1220
- HiPath 3000
- Hicom 300 E / 300 H
- HiPath 4000

## Téléphones personnalisés à votre logo

Tous les téléphones optiPoint 500 sont également disponibles sans le logo Siemens. Ils peuvent aussi être personnalisés au logo de votre entreprise.

\* Attention: certaines options sont uniquement disponibles en fonction de certains pays, vérifiez auprès de votre revendeur.

# Nos points forts - votre avantage

Siemens est reconnu dans le monde entier en tant que pionnier des technologies de l'information et de la communication.

Aucun concurrent ne fournit un éventail de produits aussi complet et novateur.

Avec l'architecture de convergence HiPath unique en son genre, vous ouvrez à vos clients une voie de migration sûre et flexible dans le monde des solutions de convergence IP novatrices.

[www.siemens.com/hipath](http://www.siemens.com/hipath)

**Onedirect**<sup>®</sup>

[www.onedirect.fr](http://www.onedirect.fr)

Numéro Vert  
**0 800 72 4000**

58 Av de Rivesalles Appel Gratuit  
66240 St Esteve  
tel. +33(0)468 929 322  
fax +33(0)468 929 333



[www.onedirect.es](http://www.onedirect.es)

**902 30 32 32**

Av Diagonal 618 8° D  
08021 Barcelona  
tel. +34 93 241 38 90  
fax +34 93 241 37 92



[www.onedirect.it](http://www.onedirect.it)

**02 365 22 990**

Via Caracciolo 20  
20155 Milano  
tel. +39 02 365 22 990  
fax +39 02 365 22 991



[www.onedirect.pt](http://www.onedirect.pt)

**800 780 300**

Av. da Libertade n° 9 - 7°  
1250-139 Lisboa  
tel. 800 780 300  
fax 800 780 301



[www.onedirect.com](http://www.onedirect.com)

**0800 70 50 400**

Berner Str. 50  
60437 Frankfurt / Main  
tel. 069 24 75 10 50  
fax 069 24 75 10 590

